

# KINC11



汉语口语

1

Elin Yan

# 拼音 Pinyin

元音

a o e i u ü

半元音

y w

辅音

b p m f

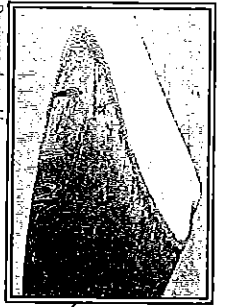
d t n l

g k h

j q x

z c s

zh ch sh r



De stingsande sanddynerne



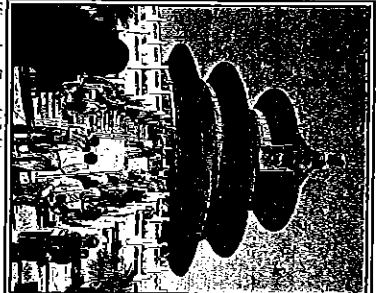
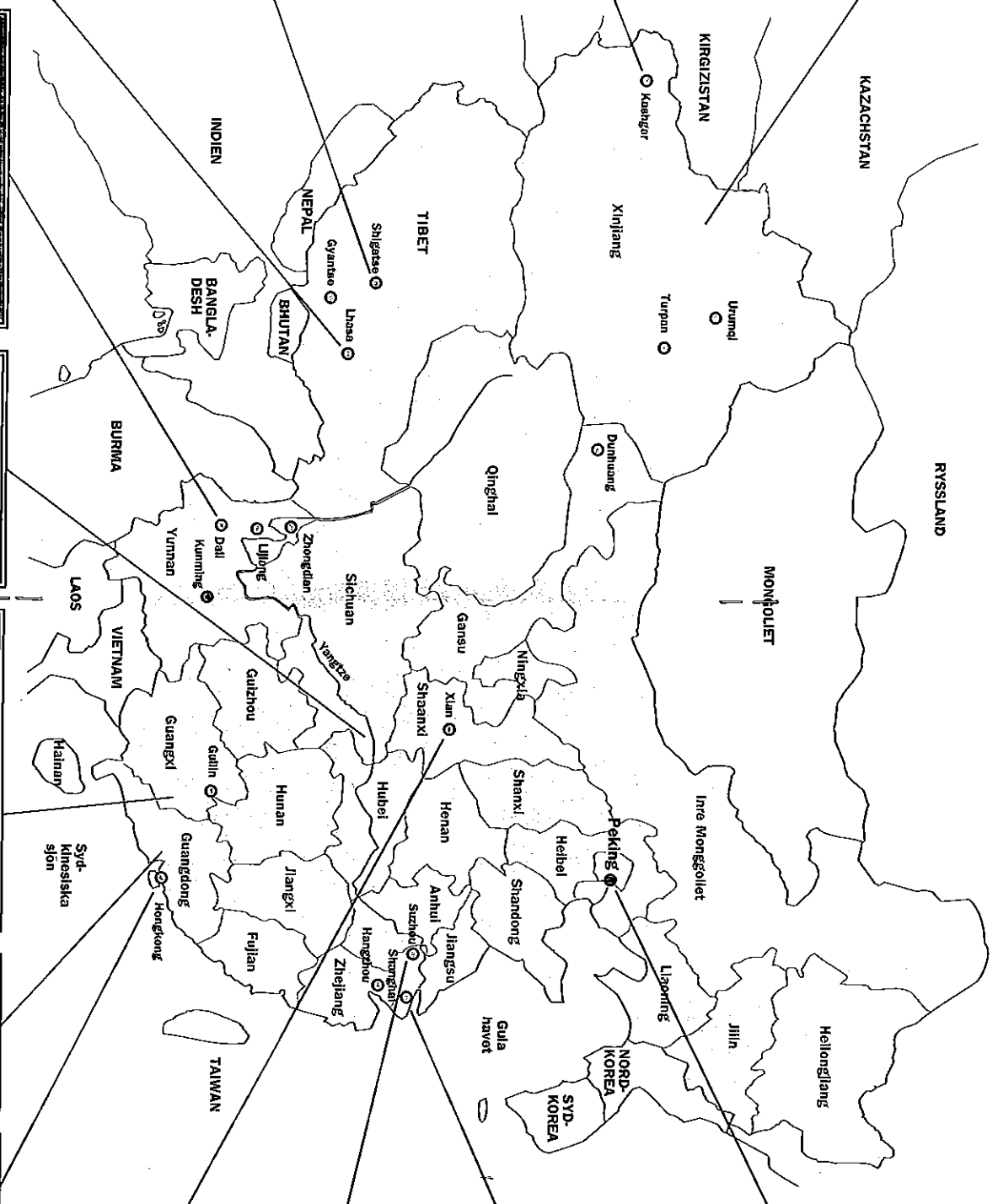
Kaptein i Kaschgar Xinjiang



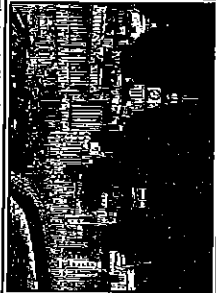
Taschkent i Kaschgar Xinjiang



Lhasa Tibet



Himmels Tempel i Peking



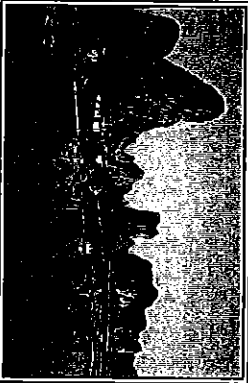
The Bund i Shanghai



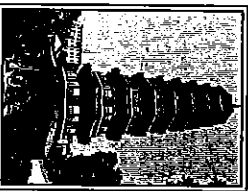
Taukchid i Szechou



Tenzokuamidi i Xun



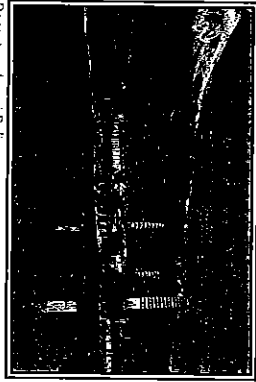
Li Hoeden Yangshuo



De ses Banyentakuis tempel



Vy over Hongkong



De tre pagoderne i Dali



Xilingshiyan, Yangtsiflodet

## Kinesiskt uttal

Kinesiskan är ju ett språk som skrivs med tecken, och inte med en alfabetisk transkription kopplad till hur orden uttalas. Men för praktiskt bruk finns en ljudtranskription, som kallas för **pinyin**. Den utformades på 50-talet, och används nu allmänt i Kina (dock inte i Taiwan). Vi kommer att använda pinyin-transkriptionen i denna kurs.

### Vokaler

Här är de kinesiska vokalerna i den ordning som kinesiska skolbarn lär sig pinyin. I kinesisk ljudlära finns det: enkla vokaler, vokalkombinationer, och vokaler med nasalt slutljud. Lyssna på bandet och härma.

a o e  
i u ü  
ai ei ui  
ao ou iu  
an en in un  
ang eng ing ong

Det finns ett par vokaler, som uttalas på olika sätt i olika stavelser. Vi ger några exempel:

*an* *an* uttalas oftast som i svenska "han", t ex i stavelserna *man*, *kan*, *san* osv. Men i stavelsen *yan* uttalas det närmare "yen" (ungefär som "igen").

*u* *u* uttalas som svenskt "o" (i "bo", "ko") i t ex *bu*, *lu*, *ku*, *gu* osv. Men efter konsonanterna *j*, *q*, *x*, *y* uttalas det närmast som tyskt *ü*. Alltså *ü*-ljud i följande stavelser:  
*ju*, *qu*, *xu*, *yu*  
*jun*, *qun*, *xun*, *yun*

*i* *i* uttalas på tre olika sätt:  
*bi*, *di*, *li*, *mi*... som långt svenskt *i*-ljud, i de flesta stavelser  
*zi*, *ci*, *si* som "Viby-i" eller "Bohus-i"  
(tungan hålls i samma läge som när man uttalar "s":—"en tonande förlängning av förleden z, c, s")  
*zhi*, *chi*, *shi*, *ri* litet grand åt r-hållet (även här hålls tungan kvar i ungefär samma läge som förledet - säg sje-ljudet först, och håll kvar tungan i samma läge när du säger i-et.)

*e* *e* har också olika uttal, i *he* närmast som "ö" i "hörru", men som öppet "e" i *xue*.

Det finns fler nyanser och skillnader, men fördjupa dig inte i det teoretiska uttalet i början av studierna! Lyssna på bandet och försök uppfatta nyanserna, och härma!

## Konsonanter

Här är en lista på de kinesiska konsonantljuden. Vissa är lika svenska ljud, andra inte. När kinesiska skolbarn tränar konsonantljuden, brukar man lägga vissa bestämda vokaler efter vissa konsonanter. Lyssna och härma. Till de svårare ljuden har vi särskilda förklaringar. Kolla förklaringarna, men försätt framför allt att lyssna och härma!

*bo po mo fo*

*de te ne le*

*ge ke he*

*jī qī xī*

*zhī chī shī rī*

*zī cī sī*

**j** är ett icke aspirerat "DJ"-ljud som i orden "*adjunkt*", "*smedja*"

**q** är ett aspirerat "TTJE"-ljud som i orden "*attjo*", "*lattjo*"

**x** är ett mjukt "TJE"-ljud som i orden "*Kina*", "*kök*"

**zh** Tungan börjar i retroflect läge och snärtas därifrån en aning framåt mot tänderna. Låter litet som om man har ett d-ljud framför: "*dzh*", tonande.

**ch** Tungan börjar i retroflect läge och snärtas därifrån en aning framåt mot tänderna något mer explosivt, dvs vi får en tydligt aspirerad variant av "*zh*", inte tonande.

**sh** Tungan står åter stilla i retroflect läge och man uttalar ett "SJE"-ljud.

"Norrländskt sj-ljud", tungan längre fram än i de vanligast förekommande svenska sj-ljudet, Många svenskar uttalar "-rs-" på detta sätt: "*fors*", "*farstu*", "*marsch*"

**r** Tungan står stilla i retroflect läge och man försöker säga "R". Finns i engelska ord som "*red*",

**z** är ett icke aspirerat "DS"-ljud som i ordet "*levnadsår*"

**c** är ett aspirerat "TS"-ljud som i orden "*Mats hår*"

**s** uttalas som på svenska

## Toner

Det kinesiska uttalet är en av stötestenarna i början när man lär sig språket, därför att det är så annorlunda jämfört med vårt språk. Standardkinesiska ("mandarin") har fyra **s k toner**, eller accenter. För svenskar är detta litet lättare att få grepp om än t ex för tyskar och engelsmän. Vi har ju i svenskan skillnaden mellan **s k akut** och **grav accent**:

stegen (ett steg)

stegen (en stege)

anden (fågeln)

anden (anden i flaskan)

buren (där en fågel sitter)

buren (att bli buren i bärstol)

I kinesiskan finns alltså fyra sådana accenter, "toner". I svenskan gör det inte så mycket om man säger en annan accent än "*riksuttalet*" - "*kaffepanna*" uttalas inte likadant i Piteå som i Stockholm - därför att betydelsen är så tydlig i alla fall. Men i kinesiskan är det viktigt, eftersom det finns många ord som betyder helt olika saker, och som uttalas likadant så när som på tonskillnaden!

De fyra toner representerades av förljande fyra tonmarkerkingar som står ovanför en vokal, t ex *nǐ* (=du).

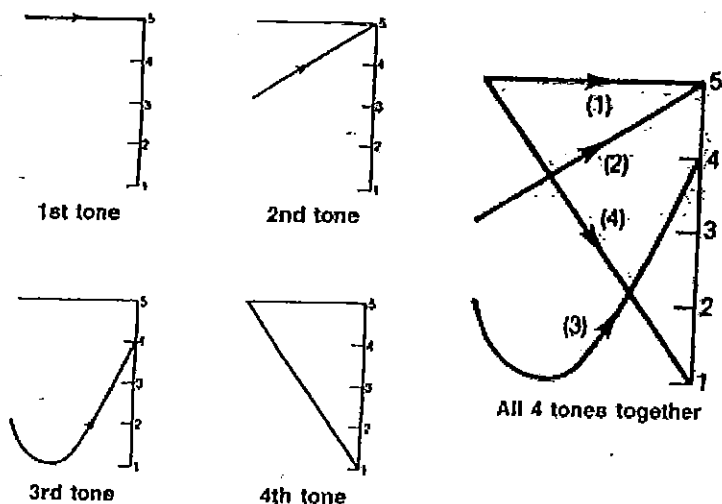
*ā á ǎ à*

Det är svårt att beskriva tonerna i text, men professor Göran Malmqvist har gjort en beskrivning som är ganska träffande:

Ton 1 kan liknas vid den jämna dröjande tonen i 'Ja...(jag vet inte)'.  
 Ton 2 påminner om den raskt stigande tonen i 'Va? (Menar du verkligen det?)'.  
 Ton 3 liknar den tvekande tonen i 'Tja...(jag är inte så säker på det)'.  
 Ton 4 beskriver samma fallande kurva som ett triumferande 'Ja, (det var ju det jag sa!)'.

("Kinesiska är inte svårt", 1974)

Nedan finns en illustration av tonerna, som brukar finnas med i läroböckerna. Den kan vara bra som minnesregel, men det enda sättet att lära sig dem är att lyssna, och härma!



Ge inte upp om du tycker det är svårt med tonerna i början! Det är helt normalt att man i början tycker det är svårt att höra skillnad ibland, och att det kan vara svårt att uttala dem korrekt.

### Övning 1

Det finns i kinesiskan en del ljud som kan vara svåra att uttala, och ibland svåra att skilja från varandra. Här är några, som det kan vara lätt att uttala fel: (alla läses på bandet med första tonen)

<i>xi</i>	<i>qi</i>	<i>ji</i>
<i>xu</i>	<i>qu</i>	<i>ju</i>
<i>xin</i>	<i>qin</i>	<i>jin</i>
<i>xiu</i>	<i>qiu</i>	<i>jiu</i>
<i>xia</i>	<i>qia</i>	<i>jia</i>
<i>xiang</i>	<i>qiāng</i>	<i>jiāng</i>

<i>cha</i>	<i>zha</i>	<i>sha</i>
<i>chi</i>	<i>zhi</i>	
<i>chai</i>	<i>zhai</i>	
<i>chang</i>	<i>zhang</i>	<i>shang</i>
<i>chou</i>	<i>zhou</i>	<i>shou</i>
<i>chun</i>	<i>zhun</i>	
<i>chen</i>	<i>zhen</i>	
<i>chu</i>	<i>zhu</i>	
<i>ci</i>	<i>zi</i>	<i>si</i>
<i>cai</i>	<i>zai</i>	<i>sai</i>
<i>cu</i>	<i>zu</i>	
<i>cun</i>	<i>zun</i>	
<i>cui</i>	<i>zui</i>	

## Övning 2

Det bästa sättet är alltså att försöka härma! Träna på tonerna genom att lyssna på bandet, och säga efter.

Ton 1	Ton 2	Ton 3	Ton 4
<i>mā</i>	<i>má</i>	<i>mǎ</i>	<i>mà</i>
<i>dāo</i>	<i>dáo</i>	<i>dǎo</i>	<i>dào</i>
<i>wō</i>	<i>wó</i>	<i>wǒ</i>	<i>wò</i>
<i>mān</i>	<i>mán</i>	<i>mǎn</i>	<i>màn</i>
<i>yān</i>	<i>yán</i>	<i>yǎn</i>	<i>yàn</i>
<i>mēng</i>	<i>méng</i>	<i>měng</i>	<i>mèng</i>
<i>huī</i>	<i>huí</i>	<i>huǐ</i>	<i>huì</i>
<i>niān</i>	<i>nián</i>	<i>niǎn</i>	<i>niàn</i>
<i>shū</i>	<i>shú</i>	<i>shǔ</i>	<i>shù</i>
<i>yūn</i>	<i>yún</i>	<i>yǔn</i>	<i>yùn</i>
<i>cūn</i>	<i>cún</i>	<i>cǔn</i>	<i>cùn</i>
<i>xī</i>	<i>xí</i>	<i>xǐ</i>	<i>xì</i>
<i>xuē</i>	<i>xué</i>	<i>xuě</i>	<i>xuè</i>
<i>zuō</i>	<i>zuó</i>	<i>zuǒ</i>	<i>zuò</i>
<i>zhī</i>	<i>zhí</i>	<i>zhǐ</i>	<i>zhì</i>

### Var sätter man tonerna:

Det finns en särskild kinesisk ordning mellan vokalerna:

*a, o, e, i, u, ü.*

Tonmarkeringen sätts på den vokal som kommer först i ordningen.

Undantag: i kombinationen *ui* sätter man tonen på den sista bokstaven.

(Alltså: både i *ui* och *iu* sätter man markeringen på sista bokstaven.)

Exempel:

<i>hái</i>	<i>wéi</i>	<i>gāo</i>	<i>zhōu</i>
<i>xiāng</i>	<i>xióng</i>	<i>xuě</i>	<i>cuī</i>

Undantag:

*liú*                      *guì*

### Tonförändring

Ibland ändras tonerna beroende på vad som kommer före och efter. Det finns olika regler (men du behöver inte plugga in dessa regler första lektionen!). Använd det uttal som står angivet, och lyssna på bandet, så kommer tonerna naturligt så småningom!

***bù***                      Negationen *bù* har ibland andra tonen i stället: *bú*. Det beror på vad som kommer efter.

*bù + 1,2,3*              *bù zhīdao*  
                              *bù nán*  
                              *bù xīhuān*

*bú + 4*                      *bú shì*

***yī***                      Ordet *yī*, "ett" har liknande tonförändring. Det beror på vad som kommer efter.

*yī*                          När det används ensamt, eller kommer i slutet av ett ord eller en mening.  
*shíyī*

*yì + 1,2,3*              *yì tiān*  
                              *yì nián*  
                              *yì diǎnr, yì qǐ*

*yí + 4*                      *yí gòng, yí bàn*



### 3 Tones

#### A. The four tones

The third element in *pinyin* is tone. There are four tones in *pinyin*, all written above one of the vowels in a final:

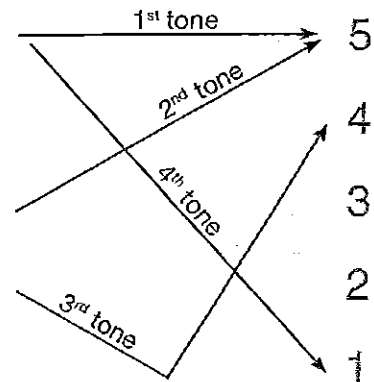
The first tone is a flat or high level tone that is represented by

The second tone is a rising tone represented by

The third tone is a falling-rising tone represented by

The fourth tone is a high-falling tone represented by

On the right is a *pinyin* tone chart that shows the relative changes in pitch for the four tones:



#### B. Placement of tone marks

The tone mark is placed on the vowel in the final. Here is an example of how the four tones are marked:

1st tone    
 2nd tone    
 3rd tone    
 4th tone

When the tone mark is placed on the vowel "i," remove the dot above.

For example: jī, jí, jǐ, jì.

When there are two or more vowels in the final, the tone mark is placed on the main vowel, i.e., the vowel that requires the mouth to be open the widest when pronouncing.

For example: nǎi, gǒu, yuè, liù, shuǐ.

Here are some useful guidelines for the placement of tone marks.

- If there is an "a," mark on it.  
Example: māo, máo, mǎo, mào
- If there is no "a," but "o" or "e" is present, mark on either of these two letters. "o" and "e" will not appear at the same time.  
Examples: lōu, lóu, lǒu, lòu  
xiē, xié, xiě, xiè
- If there are no "o" and "e," mark on "i," "u" or "ü." If "i" and "ü" appear at the same time, whichever comes second takes the tone mark.  
Examples: niū, niú, niǔ, niù  
suī, suí, suǐ, suì

### C. The neutral tone

In addition to the above four tones, there is a neutral tone, which is read quickly and lightly. It has no tone mark.

Examples:      bāba      māma      gēge      jiějie  
                  爸爸      妈妈      哥哥      姐姐  
                  father      mother      elder brother      elder sister

Tones in *pinyin* help to differentiate words with different meanings. The same combination of finals and initials can represent different meanings when they have different tones. Consider the syllable "ba":

bā      bá      bǎ      bà  
 八      拔      靶      爸  
 eight      pull out      target      father

### D. Tone changes

In Chinese, the tone of a word sometimes changes, depending on the tone of the word that precedes or follows it. There are three main circumstances that require tone changes.

1. If a 3rd tone precedes a 3rd tone, the first 3rd tone becomes second tone.

Example: 你好 (nǐhǎo, hello)

When pronounced together, 你 takes the second tone and 好 remains in third tone.

If the 3rd tone is followed by any tone other than the 3rd tone, it changes to a half 3rd tone, which falls and does not rise in pitch.

Examples: 老师 (lǎoshī, teacher)  
 以前 (yǐqián, before)  
 美丽 (měilì, beautiful)

2. The word 不 takes the 4th tone, but when it is followed by another 4th tone, it becomes 2nd tone.

Examples: 不是 (búshì, not)

不要 (búyào, don't want)

3. The word 一 is 1st tone when it refers to the number "one." If it precedes 1st, 2nd, or 3rd tones, it takes the 4th tone.

Examples: 一天 (yītiān, one day)

一年 (yīnián, one year)

一口 (yīkǒu, one mouthful)

If it precedes a 4th tone, it takes the 2nd tone.

Examples: 一半 (yībàn, half)

一路 (yīlù, the whole journey)

### E. The suffix 儿

Very often in Chinese, especially in the Beijing dialect, some words are pronounced with the suffix 儿 (er). The suffix does not change the meaning of the word it attaches to. In written form, the suffix is spelled r, placed after the word it attaches to.

Examples:      zhèr      nàr      huàr      dāor  
                  这儿      那儿      画儿      刀儿  
                  here      there      drawing      knife

# 拼音练习

## Pīnyīn liànxí

bāi bái bǎi bài  
pēi péi pěi pèi  
māo máo mǎo mào  
fēng féng fěng fèng

a o e i u ü



dā dá dǎ dà  
tīng tíng tǐng tìng  
nī ní nǐ nì  
lǔ lú lǚ lù

gē gé gě gè  
kān kán kǎn kàn  
hū hú hǔ hù

jiā jiá jiǎ jià  
qū qú qǔ qù  
xiē xié xiě xiè

'ü' skrivs som 'u' efter j q x y,  
men behåller sitt uttal ü

zī zǐ zǐ zì  
cē cé cě cè  
sān sán sǎn sàn

zhū zhú zhǔ zhù  
chā chá chǎ chà  
shuǐ shuí shuǐ shuì  
rē ré rě rè

yā yá yǎ yà  
wēn wén wěn wèn

y=i, w=u y och w är halvvokal

## Personliga pronomina

Wǒ 我  
Nǐ 你  
Tā 他, 她  
Wǒmen 我们  
Nǐmen 你们  
Tāmen 他们, 她们

## Dialog 1:

A: Nǐ hǎo!  
B: Nǐ hǎo!  
A: Nǐ jiào shénme (míngzi)?  
B: Wǒ jiào .....

A: Nǐ hǎo ma?  
B: Hǎo. Xièxie. Nǐ ne?

A: Wǒ yě hěn hǎo. Xièxie!

## Dialog 2:

A: Nǐ hǎo! Nǐ shì nǎ guó rén?  
B: Wǒ shì Zhōngguó rén. Nǐ ne?

A: Wǒ shì Ruìdiǎn rén.

B: Nǐ shì lǎoshī ma?  
A: Bú shì. Wǒ shì xuéshēng.

B: Nǐ xuéxí shénme?  
A: Wǒ xuéxí Hànyǔ.

## Kinesiska på kinesiska:

Zhōngwén  
Hànyǔ  
Zhōngguóhuà  
Guóyǔ  
Huáyǔ  
Pǔtōnghuà +Guǎngdōnghuà+Kèjiāhuà+.....

## Possessiva pronomina

wǒ de 我的  
nǐ de 你的  
tā de 他的, 她的  
wǒmen de 我们的  
nǐmen de 你们的  
tāmen de 他们的, 她们的

## Länder:

瑞典 Ruìdiǎn  
丹麦 Dānmài  
挪威 Nuówēi  
芬兰 Fēnlán  
冰岛 Bīngdǎo  
俄罗斯 Éluósī  
意大利 Yìdàlì  
西班牙 Xībānyá  
葡萄牙 Pú táo yá  
希腊 Xīlà  
荷兰 Hélán  
德国 Dé guó  
瑞士 Ruìshì  
奥地利 Aodìlì  
波兰 Bōlán  
韩国 Hánguó  
日本 Rìběn  
泰国 Tàiguó  
新加坡 Xīnjiāpō  
越南 Yuènnán  
印度 Yìndù  
马来西亚 Mǎláixīyà  
菲律宾 Fēilǜbīn  
蒙古 Ménggǔ  
中国 Zhōngguó

A: 您是哪国人?

Nín shì nǎ guó rén?

Från vilket land kommer Ni?

B: 我是芬兰人。

Wǒ shì Fēnlán rén.

Jag är finländare.

A: 您叫什么名字?

Nín jiào shènmē míngzi?

Vad heter Ni?

B: 我叫安娜·布曼,您呢?

Wǒ jiào Ānnà Bùmàn, nín ne?

Jag heter Anna Boman, och Ni?

A: 我叫王大朋。

Wǒ jiào Wáng Dàpéng.

Jag heter Wáng Dàpéng.

## Kommentarer

- För att uttrycka nationalitet lägger man i kinesiskan ordet **rén** (person) till landets namn. Finländare heter följaktligen **Fēnlán rén** och kines **Zhōngguó rén** osv. Här nedan får du namnet på ytterligare några länder:

<b>Ruìdiǎn</b>	Sverige
<b>Yīngguó</b>	England
<b>Déguó</b>	Tyskland
<b>Fǎguó</b>	Frankrike
<b>Měiguó</b>	USA
<b>Sūlián</b>	Sovjetunionen
<b>Rìběn</b>	Japan

Ruì diǎn rén
Yīng guó rén
Dé guó rén
Fǎ guó rén
Měi guó rén
É guó rén
Rì běn rén

Ruì diǎn yǔ
Yīng yǔ
Dé yǔ
Fǎ yǔ
Yīng yǔ
É yǔ
Rì (běn) yǔ

- Den lilla frågesvansen **ne** är praktisk när man vill ställa en fråga utan att bilda en hel sats: Wǒ jiào Wáng Dàpéng, nín ne? Jag heter Wáng Dàpéng. Vad heter Ni?

## Vardagsfraser 日常用语

A: 你好!  
A: Nǐ hǎo!  
A: Hej!

B: 你好!  
B: Nǐ hǎo!  
B: Hej!

A: 早! / 早上好!  
A: Zǎo! / Zǎoshàng hǎo!  
A: Godmorgon!

B: 你早!  
B: Nǐ zǎo!  
B: Godmorgon på dig!

A: 晚上好!  
A: Wǎnshàng hǎo!  
A: God kväll!

B: 晚上好!  
B: Wǎnshàng hǎo!  
B: God kväll!

A: 晚安!  
A: Wǎn'ān!  
A: God natt!

B: 晚安!  
B: Wǎn'ān!  
B: God natt!

A: 谢谢!  
A: Xièxie!

A: Tack!

B: 不客气! / 不用谢! / 不谢!  
B: Bùkèqì! / Bùyòng xiè! / Bú xiè!  
B: Ingen orsak!

A: 对不起!  
A: Duìbuqǐ!  
A: Ursäkta! / Förlåt!

B: 没关系。  
B: Méi guānxi。  
B: Det gör ingenting.

A: 欢迎, 欢迎!  
A: Huānyíng, huānyíng!  
A: Välkommen/välkomna!

B: 谢谢, 谢谢!  
B: Xièxie, xièxie!  
B: Tack, tack!

A: 再见  
A: Zàijiàn!  
A: Hejdå!

B: 再见  
B: Zàijiàn!  
B: Hejdå!

# 课堂用语

## Klassrum uttryck

1. Xiànzài wǒmen shàngkè.  
现在我们上课。
2. Qǐng dǎkāi shū, fāndào dì \_\_\_kè.  
请打开书，翻到第\_\_\_课。
3. Qǐng zài shuō yí biàn.  
请再说一遍。
4. Qǐng dú shēngcí.  
请读生词。
5. Qǐng nǐ dú kèwén. / Qǐng nǐmen dú duìhuà.  
请你读课文。/ 请你们对话。
6. Nǐ míngbai le ma? / Tīngdǒng le ma?  
你明白了吗? / 听懂了吗?
7. Wǒ míngbai le. / (Tīng)dǒng le.  
我明白了。/ (听)懂了。
8. Bù, wǒ bù míngbai. / (Tīng) bù dǒng.  
不，我不明白。/ (听)不懂。
9. Xiànzài zuò liànxí.  
现在做练习。
10. Xiànzài fùxí.  
现在复习。

11. \_\_\_shì shénme yìsi?  
\_\_\_是什么意思?
12. \_\_\_de Ruìdiǎnyǔ shì shénme?  
\_\_\_的瑞典语是什么?
13. Qǐng dà shēng yì diǎn.  
请大声一点。
14. Nán bù nán? / Hěn nán ma?  
难不难? / 很难吗?
15. Yǒu wèntí ma?  
有问题吗?
16. Xiànzài xiūxi.  
现在休息。
17. Xià cì de zuòyè shì \_\_\_.  
下次的作业是\_\_\_。
18. Xiàkè le. Zàijiàn!  
下课了。再见!

(peen-yeen)  
**Pinyin**  
 tool

Pinyin is a tool to help people read Chinese easily. To learn the Chinese sound of these letters, write each example in the space provided.

Pinyin	Example	(Write it here)	Meaning
a	chāzi	chāzi	fork
ai	Shànghǎi		Shanghai
ao	hǎo		good
c	cǎo		grass
e	hē		to drink
e	yè		night
ei	Běijīng		Peking
i	nǐ		you
i	chī		to eat
ia	jīa		home
iu	qíu		ball
o	pō		slope
ou	hòu	hòu	thick
q	qīng		clear
u	shū		book
ü	yú		fish
ua	shūazi		brush
uai	kùazi		chopstick(s)
ue	yùe		month
ui	shuì		to sleep
un	yún		cloud
uo	shuō		to speak
x	xīn		new
zi	zì		word(s)
zh	Zhōngguó (jūng-gwoh)		China



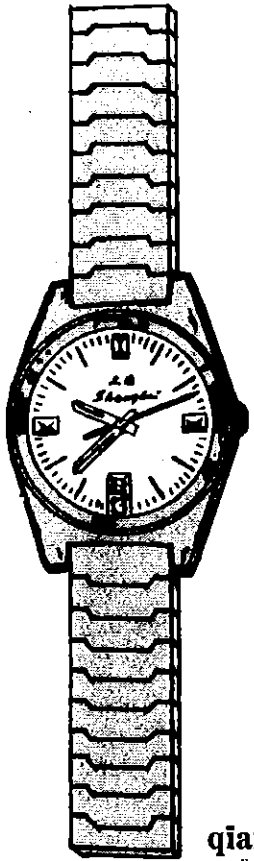
# 标声调

## biāo shēng diào

tåg	火车	huoche	Kina	中国	Zhongguo
station	火车站	huochezhan	vuan	元	yuan
buss	公共汽车	gonggong qiche	fen	分	fen
busshållplats	车站	chezhan	hur mycket?	多少	duoshao
taxi	出租汽车	chuzu qiche	jag förstår inte	我 不 懂	wo budong
flygplan	飞机	feiji	ja	是	shi
flygplats	飞机场	feijichang	nej	不是	bushi
hotell	旅馆	lüguan	var snäll (please)	请	qing
restaurang	饭馆	fangan	tack	谢谢	xiexie
te	茶	cha	förlåt	对不起	duibuqi
varmt vatten	开水	kaishui	välkommen	欢迎	huanying
sjukhus	医院	yi yuan	hej, hur mår du?	你好	nihao
marknad	市场	shichang	adjö	再见	zaijian
park	公园	gongyuan	igår	昨天	zuotian
museum	博物馆	bowuguan	idag	今天	jintian
fabrik	工厂	gongchang	i morgon	明天	mingtian
affär	商店	shangdian	öppen	开门	kaimen
toilette	厕所	cesuo	stängd	关门	guanmen
turist	旅客	lüke	ingång	入口	rukou
kvinnlig	女	nu	utgång	出口	chukou
manlig	男	nan	vänster	左	zuo
en	一	yi	höger	右	you
två	二	er	fara	危险	weixian
tre	三	san	var försiktig	小心	xiaoxin
fyra	四	si	framsida	前	qian
fem	五	wu	baksida	后	hou
sex	六	liu			
sju	七	qi			
åtta	八	ba			
nio	九	jiu			
tio	十	shi			

Här är en lista på några vanliga kinesiska ord och fraser och deras svenska motsvarigheter. Orden är också transkriberade till pinyin. Pinyin är Kinas officiella system för att ersätta västerländska bokstäver med ljud (se s. 31)

# Jǐ diǎn le? 几点了?



1. (10:30) \_\_\_\_\_
2. (6:30) \_\_\_\_\_
3. (2:15) \_\_\_\_\_
4. (11:40) \_\_\_\_\_
5. (12:18) \_\_\_\_\_
6. (7:20) \_\_\_\_\_
7. (3:10) \_\_\_\_\_
8. (4:05) \_\_\_\_\_
9. (5:35) \_\_\_\_\_
10. (11:50) \_\_\_\_\_

**qiānbǐ**  
pencil



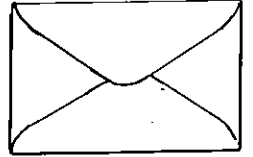
**gāngbǐ**  
pen



**zhǐ**  
paper



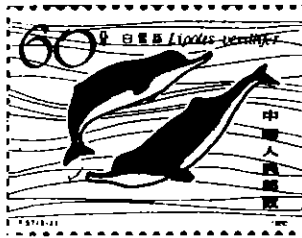
**xìn**  
letter



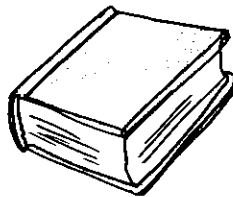
**míngxìnpian**  
postcard



**yóupiào**  
stamp



**shū**  
book



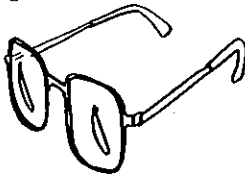
**zázhì**  
magazine



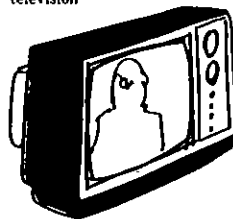
**bàozhǐ**  
newspaper



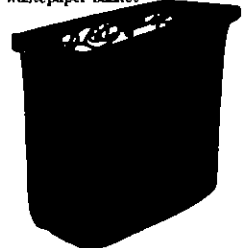
**yǎnjìng**  
glasses



**diànshì**  
television



**zhǐlǒu**  
wastepaper basket



# 你是哪国人

## 课文 Text

### 1.

Wáng lǎoshī: Nǐ shì nǎ guó rén?  
王 老师: 你是哪国人?

Bǎoluó: Wǒ shì Déguó rén.  
保罗: 我是德国人。

Wáng lǎoshī: Nǐ jiào shénme míngzi?  
王 老师: 你叫什么名字?

Bǎoluó: Wǒ jiào Bǎoluó. Qǐng wèn, nín guì xìng?  
保罗: 我叫保罗。请问, 您贵姓<sup>[1]</sup>?

Wáng lǎoshī: Wǒ xìng Wáng.  
王 老师: 我姓王。

### 2.

Wáng lǎoshī: Nǐ xuéxí shénme?  
王 老师: 你学习什么?

Bǎoluó: Wǒ xuéxí Hànyǔ.  
保罗: 我学习汉语。

Wáng lǎoshī: Nǐ zài nǎr xuéxí?  
王 老师: 你在哪儿学习?

Bǎoluó: Wǒ zài Běijīng Yǔyán Wénhuà Dàxué xuéxí.  
保罗: 我在北京语言文化大学学习。

Wáng lǎoshī: Nǐmen bān yǒu duōshǎo xuéshēng?  
王 老师: 你们班有多少学生?

Bǎoluó: Wǒmen bān yǒu shíwǔ gè xuéshēng.  
保罗: 我们班有十五个学生。

Wáng lǎoshī: Jǐ wèi lǎoshī jiāo nǐmen?  
王 老师: 几位老师教你们?

Bǎoluó: Sān wèi lǎoshī jiāo wǒmen.  
保罗: 三位老师教我们。

### 3.

Wáng lǎoshī: Nǐ zhù nǎr?  
王 老师: 你 住 哪儿?

Bǎoluó: Wǒ zhù liúxuéshēng sùshè.  
保 罗: 我 住 留 学 生 宿 舍。

Wáng lǎoshī: Nǐ zhù jǐ hào lóu?  
王 老师: 你 住 几 号 楼?

Bǎoluó: Wǒ zhù qī hào lóu.  
保 罗: 我 住 七 号 楼。

Wáng lǎoshī: Nǐ de fángjiān shì duōshǎo hào?  
王 老师: 你 的 房 间 是 多 少 号?

Bǎoluó: Wǒ de fángjiān shì yāo<sup>[2]</sup> líng jiǔ hào.  
保 罗: 我 的 房 间 是 1 0 9 号。

Wáng lǎoshī: Nǐ de diànhuà hàomǎ shì duōshǎo?  
王 老师: 你 的 电 话 号 码 是 多 少?

Bǎoluó: Wǒ de diànhuà hàomǎ shì bā èr sān líng qī wǔ sān yāo.  
保 罗: 我 的 电 话 号 码 是 8 2 3 0 7 5 3 1。

### 4.

Wáng lǎoshī: Měi tiān xiàwǔ nǐ zuò shénme?  
王 老师: 每 天 下 午 你 做 什 么?

Bǎoluó: Yǒushíhou zài sùshè xiūxi, yǒushíhou qù túshūguǎn  
保 罗: 有 时 候 在 宿 舍 休 息, 有 时 候 去 图 书 馆  
xuéxí.  
学 习<sup>[3]</sup>。

Wáng lǎoshī: Nǐ chángcháng gēn shuí yìqǐ xuéxí?  
王 老师: 你 常 常 跟 谁 一 起 学 习?

Bǎoluó: Wǒ gēn wǒ de Zhōngguó péngyou yìqǐ xuéxí.  
保 罗: 我 跟 我 的 中 国 朋 友 一 起 学 习。

## 二、会话 Conversation

- 大卫: 刘京, 你家有几口人?  
Dàwèi: Liú Jīng, nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?
- 刘京: 四口人。你家呢?  
Liú Jīng: Sì kǒu rén. Nǐ jiā ne?
- 大卫: 三口人。爸爸、妈妈和我。  
Dàwèi: Sān kǒu rén. Bàba, māma hé wǒ.
- 刘京: 你爸爸作什么工作?  
Liú Jīng: Nǐ bàba zuò shénme gōngzuò?
- 大卫: 他是老师。他在大学工作。  
Dàwèi: Tā shì lǎoshī. Tā zài dàxué gōngzuò.
- 大卫: 和子, 你家有什么人?  
Dàwèi: Hézi, nǐ jiā yǒu shénme rén?
- 和子: 爸爸、妈妈和一个弟弟  
Hézi: Bàba, māma hé yí ge dìdì.
- 大卫: 你弟弟是学生吗?  
Dàwèi: Nǐ dìdì shì xuésheng ma?
- 和子: 是。他学习英语。  
Hézi: Shì. Tā xuéxí Yīngyǔ.
- 大卫: 你妈妈工作吗?  
Dàwèi: Nǐ māma gōngzuò ma?
- 和子: 她不工作。  
Hézi: Tā bù gōngzuò.

- 王兰: 你家有谁?  
WángLán: Nǐ jiā yǒu shuí?
- 玛丽: 爸爸、妈妈、姐姐。  
Mǎlì: Bàba, māma, jiějie.
- 王兰: 你姐姐工作吗?  
WángLán: Nǐ jiějie gōngzuò ma?
- 玛丽: 工作。她是职员。在银行工作。  
Mǎlì: Gōngzuò. Tā shì zhíyuán. Zài yínháng gōngzuò.
- 王兰: 你哥哥作什么工作?  
Nǐ gēge zuò shénme gōngzuò?
- 王兰: 他是大夫。  
WángLán: Tā shì dàifu.
- 玛丽: 他结婚了吗?  
Mǎlì: Tā jié hūn le ma?
- 王兰: 结婚了。他爱人也是大夫。  
WángLán: Jié hūn le. Tā àiren yě shì dàifu.
- 玛丽: 他们有孩子吗?  
Mǎlì: Tāmen yǒu háizi ma?
- 王兰: 没有。  
WángLán: Méiyǒu.

\* \* \*

#### 4 Grundtal (muntlig övning)



##### Vilket telefonnummer har ...?

Oskar	11 39 56	Patrik	12 27 47
Niklas	13 77 94	Jan	413 14
Peter	15 07 70	Joakim	16 09 60
Urban	17 50 15	Bengt	18 90 19
Kjell	19 74 18	Sven	29 17 42
Tommy	71 12 27	Bosse	14 29 71
Mona	611 17 83	Ulrika	767 16
Astrid	65 30 02	Maja	29 54 40
Stina	211 45 07	Hanna	13 73 18
Sofia	15 93 03	Karin	681 41
Emma	230 85 67	Susanna	41 13 21
Bodil	16 59 19	Malin	22 72 47

##### Vilket riktnummer är det till ...?

Norrköping	011	Tranås	0140
Uppsala	018	Västerås	021
Falun	023	Rättvik	0248
Kungsbacka	0300	Göteborg	031
Borås	033	Värnamo	0370
Malmö	040	Ystad	0411
Hässleholm	0451	Falköping	0515
Åmål	0532	Åre - Järpen	0647
Piteå	0911	Haparanda	0922
Kiruna	0980	Stockholm	08

##### Vilket postnummer är det till ...?

Abisko	980 24	Sandhamn	130 39
Boda Glasbruk	360 65	Skanör	230 10
Duved	830 15	Smögen	450 43
Edsbyn	828 00	Stenstorp	520 50
Finnerödja	690 30	Storlien	830 19
Hammenhög	270 50	Sälen	780 67
Lessebo	360 50	Tyringe	282 00
Ljungbyhed	260 70	Ullared	310 60
Marstrand	440 30	Visingsö	560 34
Moheda	340 36	Vollsjö	270 33

## Kroppstemperatur

Hur hög feber har ...?



Karin	37.6	Erik	36.9
Emma	38.0	Anna	38.3
Ulf	39.7	Kim	40.1
Tea	39.0	Rosa	36.5
Lars	37.8	Janne	38.9
Pontus	40.0	Tommy	39.2

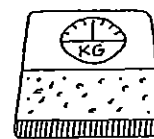
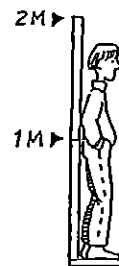
## Officiella tider

- När går bussen, till Centralen?	- 7.47.
- När kommer bussen från Lund?	- 12.37.
- När går tåget till Luleå?	- 15.00.
- När kommer tåget till Malmö?	- 21.22.
- Hur dags går båten till Köpenhamn?	- 19.25.
- Hur dags kommer båten från Åbo?	- 23.05.
- Hur dags går färjan från Trelleborg?	- 6.15.
- Hur dags kommer flygbåten från Köpenhamn?	- 18.30.
- När går planet från Sturup?	- 9.45.
- När landar planet på Arlanda?	- 14.20.
- När går planet från Kastrup?	- 12.53.
- När landar planet på Torslanda?	- 17.27.

↑  
och .

Hur lång är ...? Hur mycket väger ...? Hur mycket tjänar ...?

Kalle	1.98	99.5 kg	10.270:-/mån
Olle	1.73	87.2 kg	15.500:-/mån
Lisa	1.57	47.7 kg	12.600:-/mån
Lotta	1.65	57.8 kg	14.200:-/mån
Pelle	1.88	110.7 kg	17.300:-/mån
Janne	1.92	88.9 kg	27.800:-/mån
Gunilla	1.74	69.0 kg	21.700:-/mån
Sara	1.69	73.8 kg	35.500:-/mån
Lasse	1.55	54.6 kg	16.900:-/mån
Bosse	1.86	93.7 kg	25.400:-/mån
Emma	1.78	61.4 kg	11.350:-/mån



<u>职业 zhí yè</u>	<u>Yrken</u>
工程师 gōngchéngshī	ingenjör
技术员 jìshùyuán	tekniker
工人 gōng rén	arbetare
老师/教师 lǎoshī / jiàoshī	lärare
校长 xiàozhǎng	rektor
经济师 jīngjìshī	ekonom
记者 jìzhě	journalist
作家 zuòjiā	författare
律师 lǜshī	advokat
警察 jǐng chá	polis
医生/大夫 yī shēng / dài fū	läkare
护士 hùshì	sjuusköterska
秘书 mìshū	sekreterare
公务员 gōng wù yuán	tjänsteman
音乐人 yīnyuèrén	musiker
导游 dǎoyóu	guide
司机 sī jī	chaufför
服务员 fúwùyuán	servitör
营业员 yíngyèyuán	expedit
邮递员 yóu dì yuán	brevbärare

<u>爱好 ài hào</u>	<u>Hobbys</u>
踢足球 tī zúqiú	spela fotboll
打网球 dǎ wǎngqiú	spela tennis
打羽毛球 dǎ yǔmáoqiú	badminton
打冰球 dǎ bīngqiú	ishockey
爬山 páshān	bergsbestign.
游泳 yóuyǒng	simma
滑冰 huábīng	åka skridskor
滑雪 huáxuě	åka skidor
散步 sànbù	promenera
健身 jiànshēn	träna
唱歌 chàngē	sjunga
跳舞 tiàowǔ	dansa
艺术 yìshù	konst
绘画/画画 huìhuà / huàhuà	måla(tavlor)

弹钢琴 tángāngqín	spela piano
时装 shízhuāng	mode
旅行 lǚ xíng	resa

<u>动物 dòng wù</u>	<u>Djur</u>
鸟 niǎo	fågel
兔子 tù zǐ	kanin
马 mǎ	häst
羊 yáng	get, får
牛 niú	ko
猪 zhū	gris
猫 māo	katt
狗 gǒu	hund
鸡 jī	kyckling
鸭 yā	anka
鹅 é	gås
熊 xióng	björn
熊猫 xióng māo	panda
狮子 shī zǐ	lejon
老虎 lǎo hǔ	tiger

<u>水果 shuǐ guǒ</u>	<u>Frukt</u>
--------------------	--------------

桔子 jú zǐ	clementine
葡萄 pú táo	vindruvor
菠萝 bō luó	ananas
西瓜 xī guā	vattenmelon
香蕉 xiāng jiāo	banan
苹果 píng guǒ	äpple
梨 lí	päron
李子 lǐ zǐ	plommon
桃子 táo zǐ	persikor
杏 xìng	aprikos
草莓 cǎo méi	jordgubbe
芒果 máng guǒ	mango
荔枝 lì zhī	litchi
柠檬 níng méng	citron
酸橙 suān chéng	lime
鳄梨/牛油果 èlǐ / niúyóuguǒ	avokado

<u>饮料 yǐn liào</u>	<u>Drycker</u>
--------------------	----------------



可乐 kèlè	kola
啤酒 píjiǔ	öl
汽水 qì shuǐ	läsk
矿泉水 kuàngquánshuǐ	mineralvatten
白酒 báijiǔ	brännvin
米酒 mǐjiǔ	risvin
葡萄酒 pútáojiǔ	vin
香槟酒 xiāngbīnjiǔ	Champang
白兰地 báilándì	konjak

交通工具 jiāotōnggōngjù      Fordon

汽车 qìchē	bil,bus
公交车 gōngjiāochē	bus
地铁 dìtiě	tuuelbanna
出租车 chūzūchē	taxi
摩托车 mótuōchē	motorcykel
自行车 zìxíngchē	cykel
三轮车 sānlúnchē	trehjuling

颜色 yánsè      Färger

红色 hóngsè	röd
粉红色 fěnhóngsè	rosa
蓝色 lánsè	blå
紫色 zǐsè	lila
黄色 huángsè	gul
橙色 chéngsè	orange
桔黄色 júhuángsè	orange
绿色 lǜsè	grön
金色 jīnsè	guldfärg
银色 yínsè	silverfärg
米色 mǐsè	beige(risfärg)
驼色 tuósè	beige(kamelfärg)
棕色 zōngsè	brun(palmfiber)
黑色 hēisè	svart
灰色 huīsè	grå
白色 báisè	vit

浅 xxx 色

Qiǎn xxx sè      ljus xxx färg

深 xxx 色

Shēn xxx sè      mörk xxx färg

..... 是什么颜色?

Vad har ..... för färg?

房间 fángjiān      Rum

宿舍 xiǔshè	studentrum
教室 jiāoshì	klassrum
客厅 kètīng	vardagsrum
卧室 wòshì	sovrum
浴室 yùshì	badrum
卫生间 wèishēngjiān	toalett
厕所 cèsuǒ	toalett
书房 shūfáng	bibliotek
(hemma)	
厨房 chúfáng	kök
阳台 yángtái	balkong

家具 jiājù      möbler

桌子 zhuōzi	bord
写字台 xiězìtái	skrivbord
书架 shūjià	bokhylla
椅子 yǐzi	stol
凳子 dèngzi	pall
沙发 shāfā	soffa
沙发椅 shāfāyǐ	fotölje
茶几 chájǐ	soffbord
地毯 dì tǎn	matta
台灯 táidēng	bordslampa
吊灯 diàodēng	taklampa

电器 diànqì      Elektronik

电脑 diànnǎo	dator
电视机 diànshìjī	TV- apparat
照相机 zhàoxiàngjī	kamera

摄像机 shèxiàngjī	videokamera
电话 diànhuà	telefon
手机 shǒujī	mobiltelefon
微波炉 wēibōlú	mikrovågsugn
烤箱 kǎoxiāng	ugn
冰箱 bīngxiāng	kylskåp

**称呼 chēnghū** **Tilltal**

---

先生 xiānshēng	Herr
夫人/太太 fūrén /tàitai	Fru
小姐 xiǎojiě	Fröken
女士 nǚshì	Lady
同学 tóngxué	klasskamrat
同事 tóngshì	arbetskamrat
朋友 péngyǒu	vän
男朋友 nán péngyǒu	pojkvän
女朋友 nǚ péngyǒu	flickvän

**笔 bǐ** **Pennor**

---

铅笔 qiānbǐ	blyertspenna
钢笔 gāngbǐ	bläckpenna
圆珠笔 yuánzhūbǐ	kulspetspenna
毛笔 máobǐ	pensel
粉笔 fēnbǐ	kritor

# ① 家族 jiāzú (Family Members)



爷爷 yéye (grandfather)

姥爷/外公 lǎoyé /wàigōng



奶奶 nǎinai (grandmother)

姥姥/外婆 lǎolǎo /wàipó



爸爸 bàba (father)



妈妈 māma (mother)



哥哥 gēge  
(elder brother)



姐姐 jiějie  
(elder sister)



我 wǒ  
(me)



妹妹 mèimei  
(younger sister)



弟弟 dìdi  
(younger brother)